



## ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N.º S1/5002

CARTA CIRCULAR N.º 23/2017  
17 de febrero del 2017

### ESTABLECIMIENTO DE UN MEMORÁNDUM DE ACUERDO (MOU) ENTRE LA ORGANIZACIÓN HIDROGRÁFICA INTERNACIONAL Y LA COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA EXPLORACION CIENTIFICA DEL MEDITERRÁNEO

Referencia: CC de la OHI N.º 62/2016 del 1 de diciembre - *Propuesta de Memorandum de Acuerdo (MoU) entre la Organización Hidrográfica Internacional y la Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mediterráneo.*

Estimado(a) Director(a),

1. El Secretario General se complace en informar que el texto propuesto contenido en la Circular de Referencia para establecer vínculos más estrechos entre la OHI y la Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mediterráneo (CIESM) mediante un Memorandum de Acuerdo (MoU) no ha suscitado ninguna objeción por parte de los Estados Miembros.
2. El Secretario General da las gracias a los siguientes Estados Miembros que han expresado explícitamente su apoyo a la propuesta: Brasil, Canadá, Chile, Croacia, Ecuador, España, Francia, Italia, México, Mónaco, Portugal y el Reino Unido. Los comentarios adicionales proporcionados por Chile, Italia, Portugal y el Reino Unido se reproducen en el Anexo A.
3. El Secretario General firmará el Memorandum de Acuerdo (MoU) propuesto en nombre de la OHI a la primera ocasión. Una copia será publicada en la página web de la OHI en: *Home > Letters & Documents > MOU & Agreements.*

Atentamente,

Robert WARD  
Secretario General

Anexo A: Respuestas de los Estados Miembros a la CC de la OHI N.º 62/2016

*"Cartografiar nuestros mares, océanos y vías navegables - más importante que nunca"*

**RESPUESTAS DE LOS ESTADOS MIEMBROS A LA CC de la OHI N.º 62/2016**

*Propuesta de Memorandum de Acuerdo (MoU) entre la Organización Hidrográfica Internacional y la Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mediterráneo (CIESM),*

**CHILE**

Acusamos recibo de la Carta Circular de la Referencia y apoyamos la propuesta de firmar un Memorandum de Acuerdo (MoU) entre la OHI y la Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mediterráneo (CIESM). Pensamos que los objetivos de la CIESM están en consonancia con los de la OHI y tiene sentido unir nuestros esfuerzos desde las diferentes perspectivas que tienen ambas organizaciones.

**ITALIA**

Después de haber leído el proyecto de Memorandum de Acuerdo (MoU) que se adjuntaba a la Carta Circular de la OHI N.º 62/2016, Italia no tiene ningún comentario negativo y apoya el esfuerzo para mejorar la cooperación con la Comisión Internacional para la Exploración Científica del Mediterráneo (CIESM).

**PORTUGAL**

El Servicio Hidrográfico Portugués apoya la propuesta de Memorandum de Acuerdo (MoU) entre la OHI y la CIESM y les felicita por el continuo esfuerzo para reforzar la cooperación científica y técnica, intercambiar las experiencias pertinentes en temas de interés mutuo y cooperar para el suministro de asesoramiento técnico, que finalmente puede conducir a beneficios para ambas partes.

**REINO UNIDO**

El RU apoya este MoU y lo considera una oportunidad que debía haberse aprovechado hace tiempo, de colaborar con un órgano tan prestigioso como la CIESM para entender, controlar y proteger mejor el mar Mediterráneo.